

1 Absender · Consignor · Expéditeur · Expedidor ABC Handelsgesellschaft mbH Industriestr. 1 D-33602 Bielefeld Deutschland	A 574528	ORIGINAL
2 Empfänger · Consignee · Destinataire · Destinatario xy Import GmbH Uferstr. 1 8002 Zürich Schweiz <u>oder</u> an Order Schweiz	EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY · COMMUNAUTE EUROPEENNE · COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN · CERTIFICAT D'ORIGINE · CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Angaben über die Beförderung · means of transport · expédition · expedición LKW	3 Ursprungsland · Country of origin · Pays d'origine · Pais de origen Deutschland (siehe Beispiel 1 und 2) <u>oder</u> siehe Feld 6 (siehe Beispiel 3) 5 Bemerkungen · remarks · observations · observaciones Importlizenz-, Auftrags- und/oder Rechnungsnummer Darüber hinausgehende Eintragungen nur nach Absprache mit der IHK.	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i> 1. Beispiel: 10 Kisten, ARIG 2003/1 - 10 1. 5000 Stück Installationshalter, Typ 535/1 2. 1000 Stück Steckdosen, Typ 590 2. Beispiel: lose, hängend 1. 150 Stück Herrenoberbekleidung 2. 100 Stück Damenoberbekleidung gemäß Rechnung Nr. 21/03 3. Beispiel: 10 Kartons, ABC 1 - 10 1. 200 Herrenhemden aus Baumwolle 2. 100 Handschuhe aus Polyester 3. 100 Damenblusen aus Viskose Ursprungsland: Pos. 1 = Polen Pos. 2, 3, = Deutschland	7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i> 1000 kg brutto 800 kg netto 500 kg 100 kg netto 120 kg brutto	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i> <p style="text-align: center;">F R E I L A S S E N</p> <p style="text-align: center;">Stempel der Industrie- und Handelskammer</p> <p style="text-align: center;">Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle</p>		

32372 Minden, Postfach 12 61, Telefon 05 71/8 28 23 - 0, Telefax 05 71/8 28 23 23
 66323 Frankfurt/M., Telefon 0 69/8 72 20 20 - 97 + 98, Telefax 0 69/8 72 20 96
 20095 Hamburg, Mönckebergstr. 11, Telefon 0 40/3 0 30 05 - 33 + 34, Telefax 0 40/3 3 77 23
 53112 Bonn, Kalkerstr. 16, Telefon 02 28/2 24 0 00, Telefax 02 28/2 06 18 40
 40225 Düsseldorf, Postfach 10 15 59, Telefon 0 21 1/8 63 33 - 1, Telefax 0 21 1/8 63 33 11
 10553 Berlin, Schussenhofstr. 4, W.G. (Güldenstuhl), Telefon 0 30/3 87 75 60 52, Telefax 0 30/3 87 75 66 99

WILHELM KÖHLER VERLAG
Bestell-Nr. U 08

